



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Aaway yaanyurtaydi? / Where is my cat?

Written by: Clare Verbeek, Themban! Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (so) Abdi Muse

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Aaway yaanyurtaydi?  
Where is my cat?



✎ Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi

👤 Bronwen Heath

📖 Abdi Muse

🗣️ Somali / English

📖 Level 1



Aaway yaanyuurtaydii?

...

Where is my cat?

Ma sariirta ayeey ku hoos jirtaa?

...

Is it under the bed?





Ma armaajada ayay kor  
saarantahay?

...

Is it on top of the cupboard?



Waa tan halkan joogta!

...

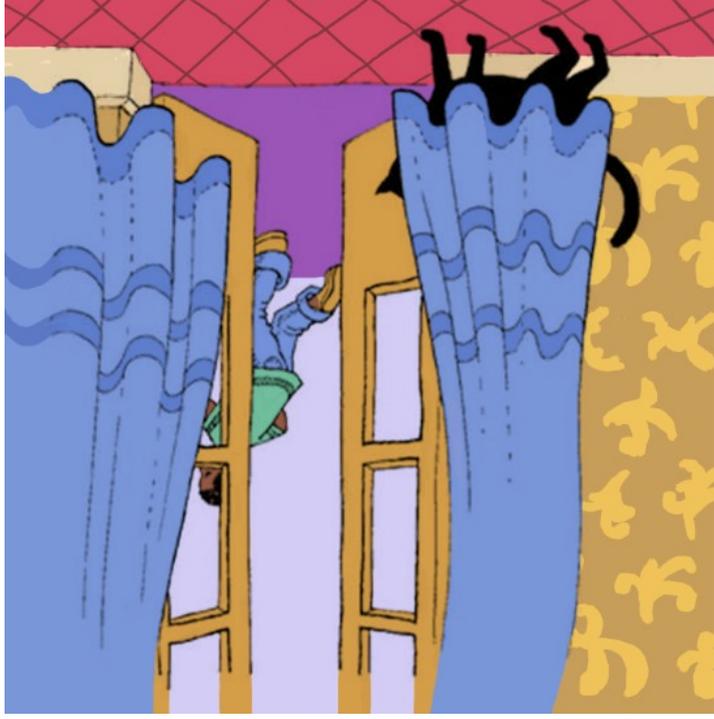
Here it is!



Ma fadhiga ayay gadaal  
kajirtaa?

...

Is it behind the couch?



Ma guriiga banaankiisa ayay  
jooftaa?

...

Is it outside the house?



Ma weelka qashinka ayay ku xigtaa?

...

Is it next to the bin?



Ma dambiisha ayay ku dhex jirtaa?

...

Is it inside the basket?